

ÍSLENSKA

ČEŠTINA

БЪЛГАРСКИ

PORTUGUÊS

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SUOMI

TÜRK

GAE

RUЗЕГ

EEST



FR

# LE VOYAGE LINGUISTIQUE DE LARA À TRAVERS L'EUROPE

# BIENVENUE POUR UN VOYAGE AU CŒUR DES LANGUES DE L'EUROPE !

Les langues que vous allez découvrir dans les pages qui suivent reflètent la diversité des cultures et des traditions qui se côtoient sur notre continent. Parmi les quelque 225 langues originaires d'Europe, certaines sont parlées par des millions de personnes tandis que d'autres, qui ne sont parlées que par un petit nombre de personnes, sont malheureusement en voie de disparition.

Au cours de ce petit périple, vous découvrirez de nombreuses similitudes. Les langues européennes se répartissent en trois grandes catégories : les langues slaves, les langues romanes et les langues germaniques. Les langues de chacun de ces groupes ont des racines communes, mais au fil des siècles, elles ont évolué dans des directions qui leur sont propres. Vous allez également découvrir leurs différences : la variété des alphabets (tels que le latin, le cyrillique, le grec, l'arménien et le géorgien), qui utilisent souvent des écritures artistiques ; la façon dont ils conçoivent les mots pour de nouvelles créations et leurs origines parfois mystérieuses. Toutes ont une identité distincte et leur propre histoire à raconter !

Nous ne pouvons vous donner qu'un petit aperçu de quelques-unes des langues d'Europe. Il y en a beaucoup, beaucoup d'autres que nous n'avons pas mentionnées, non pas parce qu'elles sont moins importantes ou moins intéressantes, mais simplement parce que nous ne pouvons pas toutes les évoquer au cours de ce bref parcours. Il existe par exemple des langues régionales ou minoritaires qui sont parlées dans une

zone d'un pays ou dans des territoires de plusieurs pays par une partie relativement faible de la population. Il y a les langues non territoriales qui sont parlées par des groupes répartis dans toute l'Europe mais qui ne s'identifient pas à un pays d'origine spécifique. Il y a aussi les langues de migration qui ne sont pas originaires d'Europe, mais qui ont été apportées sur le continent par des locuteurs venus d'autres parties du monde.

Sur chaque page consacrée à une langue, vous trouverez une brève introduction par Lara, quelques mots clés, des expressions et des caractères spéciaux de l'alphabet, ainsi qu'une estimation du nombre de personnes dans le monde qui utilisent cette langue comme première langue.

Nous espérons que vous prendrez plaisir à suivre notre guide, Lara, dans son exploration de quelques-unes des langues d'Europe. Cela pourrait vous donner l'envie de vous lancer dans un parcours de découverte similaire, avec de nombreux moments de « Vraiment ?! » et de « Incroyable, je ne savais pas ! », en découvrant certains des trésors cachés juste sous la surface de notre vie quotidienne !



# LES LANGUES QUE LARA RENCONTRE AU COURS DE SON PÉRIPLE



Code de la langue  
(ISO-639-1)

Numéro de page

28 ROMANI ČHIB

30 



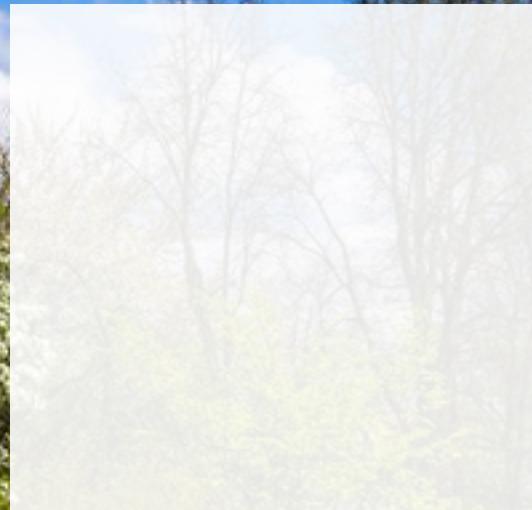
# ВЕ БЕЛАРУСКАЯ МОВА

👤 5 000 000

Як справы?

Добры  
дзень!

Дзякуй!



так

не

- 1 адзін
- 2 два
- 3 тры
- 4 чатыры
- 5 пяць
- 6 шэсць
- 7 сем
- 8 восем
- 9 дзеўяць
- 10 дзесяць



Паслухайце гучанне гэтых слоў >>>

Photo : Parc à Minsk, au Bélarus



# ENGLISH EN

400 000 000

How are  
you?

Hello!

Thank  
you!

- 1 one
- 2 two
- 3 three
- 4 four
- 5 five
- 6 six
- 7 seven
- 8 eight
- 9 nine
- 10 ten



yes

no



<< Listen to the sound of these words

Photo : L'œil de Londres et Big Ben, au Royaume-Uni

# FY FRYSK

500 000

Hoi!  
Hoe giet it  
mei dy?  
Tank!

ja

nee

- 1 ien
- 2 twa
- 3 trije
- 4 fjouwer
- 5 fiif
- 6 seis
- 7 sân
- 8 acht
- 9 njoggen
- 10 tsien

êé

ûú

â

ô

Harkje nei it lûd fan dizze wurden >>>

Photo : Ljouwert, Pays-Bas



# SLOVENŠČINA SL

888 2 500 000

Kako si?

Živjo!

Hvala!

- 1 ena
- 2 dve
- 3 tri
- 4 štiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 devet
- 10 deset



<< Prisluhnite zvoku teh besed

Photo : Le Parc national du Triglav, en Slovénie

č

ž

š

# FR FRANÇAIS

76 800 000

oui

non



Ça va ?

Bonjour !

Merci !

ùûü

ââä

öö

æ

îï

éèêë

ç

œ

Écoutez le son de ces mots >>>

Photo : La Dune du Pilat, en France

- 1 un
- 2 deux
- 3 trois
- 4 quatre
- 5 cinq
- 6 six
- 7 sept
- 8 huit
- 9 neuf
- 10 dix



# УКРАЇНСЬКА МОВА UK

888 35 000 000

Привіт!

Як справи?

Дякую!

так

ні

є й  
ії ґ щ  
ю я ь



<<< Прослухайте звучання цих слів

Photo : Tunnel d'amour créé à partir d'arbres le long de la voie ferrée à Klevan, Ukraine

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | один    |
| 2  | два     |
| 3  | три     |
| 4  | четири  |
| 5  | п'ять   |
| 6  | шість   |
| 7  | сім     |
| 8  | вісім   |
| 9  | дев'ять |
| 10 | десять  |

# CA CATALÀ

10 000 000

Com estàs?

Hola!

Gràcies!



ç

ñ

úü

à

éè

íï

óò



sí

no

Escolta el so d'aquestes paraules >>>

Photo : Le Parc Guell à Barcelone, en Espagne

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | un     |
| 2  | dos    |
| 3  | tres   |
| 4  | quatre |
| 5  | cinc   |
| 6  | sis    |
| 7  | set    |
| 8  | vuit   |
| 9  | nou    |
| 10 | deu    |



TÜRKÇE TR

75 700 000



- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dört
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yedi
- 8 sekiz
- 9 dokuz
- 10 on



<< Bu sözcüklerin sesini dinle

Photo : Cappadoce, Turquie

ç ğ ö ş ü İ

# AS AZƏRBAYCAN DİLİ

888 23 000 000



I  
Ç  
ğ  
Ö  
ü  
ə  
Ş

12

Photo : Les trois tours-flammes de Bakou, en Azerbaïdjan (Borka Kiss | Shutterstock.com)

Bu sözlərin səsini dinləyin >>>

Necəsən?  
*Salam!*  
Təşəkkür edirəm!

*bəli*

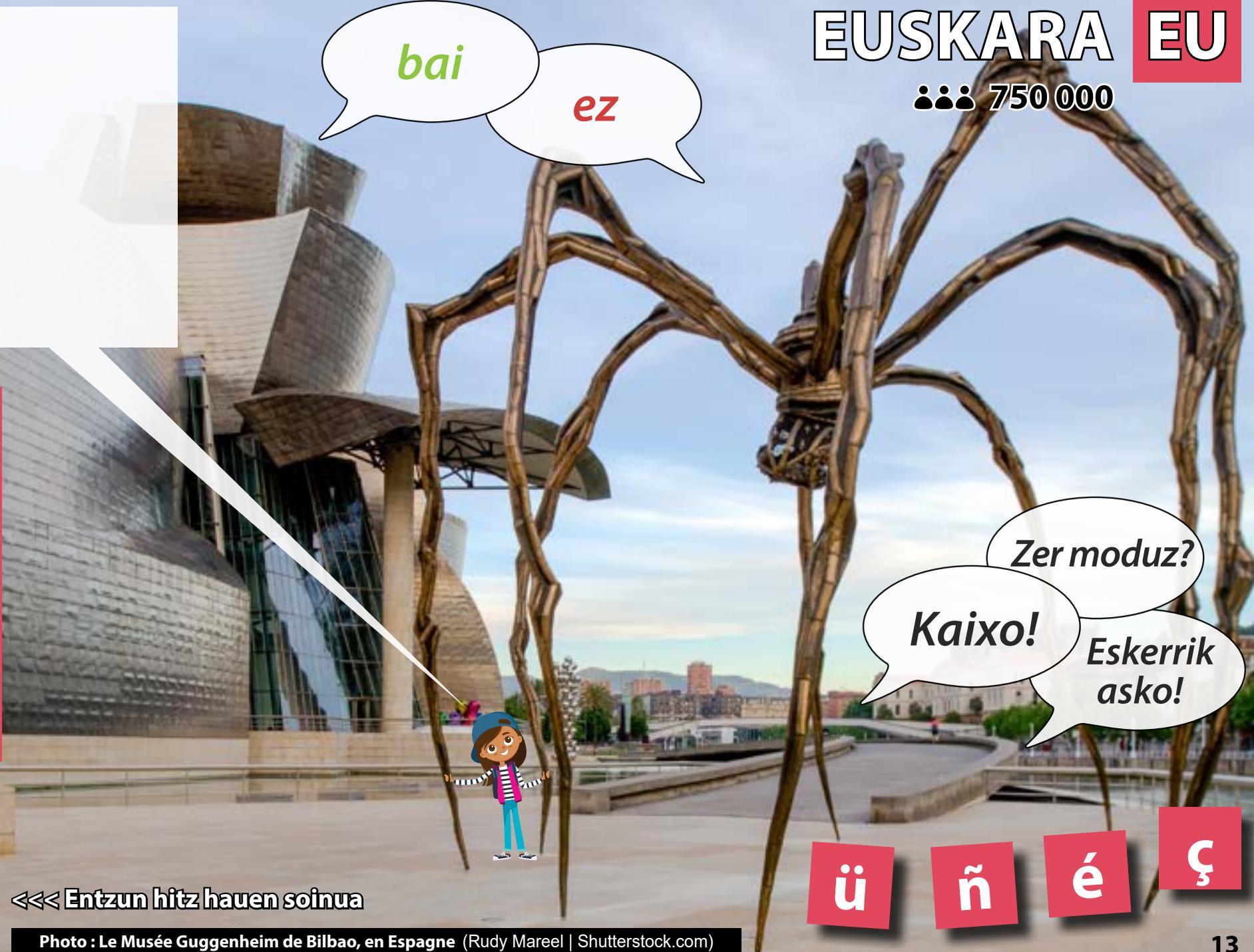
*xeyr*

- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dörd
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yeddi
- 8 səkkiz
- 9 doqquz
- 10 on



# EUSKARA EU

750 000



- 1 bat
- 2 bi
- 3 hiru
- 4 lau
- 5 bost
- 6 sei
- 7 zazpi
- 8 zortzi
- 9 bederatzi
- 10 hamar

# MT MALTI

520 000

*Kif int?*

*Bonġu!*

*Grazzi!*

ċ

ġ

ħ

ż



*iva*

*le*

*Isma' l-ħoss ta' dawn il-kelmiet >>>*

Photo : Une rue typique d'Ir-Rabat, à Malte

- 1 wieħed
- 2 tnejn
- 3 tlieta
- 4 erbgħha
- 5 ħamsa
- 6 sitta
- 7 sebghha
- 8 tmienja
- 9 disgħha
- 10 għaxra



# ÍSLENSKA IS

314 000

Hvernig  
hefurðu  
það?

Hæ!

Þakka  
þér fyrir!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | einn   |
| 2  | tveir  |
| 3  | þrír   |
| 4  | fjórir |
| 5  | fimm   |
| 6  | sex    |
| 7  | sjö    |
| 8  | áttu   |
| 9  | níu    |
| 10 | tíu    |

ð  
í  
á  
þ  
æ  
ý  
ö ó  
ú  
é



<< Hlustaðu á þessi orð

Photo : Les chutes de Goðafoss, en Islande

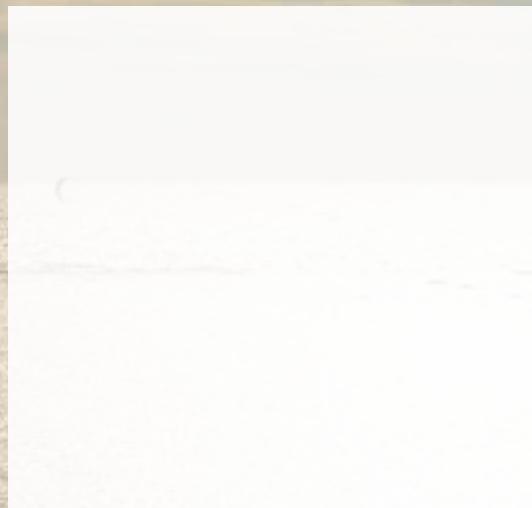
já

nei



# ET EESTI KEEL

1 100 000



õ

ä

ö

ü

Kuula nende sõnade kõla >>>

Photo : Kitesurf à Viimsi, en Estonie



*Kuidas sul läheb?*

*Tere!*

*Aitäh!*

- 1 üks
- 2 kaks
- 3 kolm
- 4 neli
- 5 viis
- 6 kuus
- 7 seitse
- 8 kaheksa
- 9 üheksa
- 10 kümme

# LIMBA ROMÂNĂ RO

26 000 000

Ce faci?

Bună ziua!

Mulțumesc!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | unu   |
| 2  | doi   |
| 3  | trei  |
| 4  | patru |
| 5  | cinci |
| 6  | șase  |
| 7  | șapte |
| 8  | opt   |
| 9  | nouă  |
| 10 | zece  |

î

ț

ș

ăâ



<< Ascultă cum sună aceste cuvinte

Photo : Le château de Corvin, en Roumanie



# CS ČEŠTINA

14 000 000

Dobrý den!  
Jak se máš?  
Děkuji!

ano

ne

éě č  
ó ř d' í  
ž úů á  
ý t š  
ň

Poslechněte si zvuk těchto slov >>>

- 1 jedna
- 2 dvě
- 3 tři
- 4 čtyři
- 5 pět
- 6 šest
- 7 sedm
- 8 osm
- 9 devět
- 10 deset



# SLOVENČINA SK

5 200 000

Ahoj!

Ako sa  
máš?

Ďakujem!

áno

nie

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



<< Vypočujte si zvuk týchto slov

Photo : Hautes Tatras, République slovaque



r ž  
í é t  
í ó d' ý  
ú á ä č ö ō ř š  
ň

FI

SUOMI

5 800 000

kyllä

ei

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen



Kuuntele nämä sanat >>>



# RUMANTSCH RM

60 000

- 1 in
- 2 dus
- 3 traïs
- 4 quatter
- 5 tschintg
- 6 sis
- 7 set
- 8 otg
- 9 nov
- 10 diesch

gea

na



# CY CYMRAEG

1 000 000

ie

na

Sut wyt ti?

Shwmae!

Diolch!

ŵ

ê

ô

â

î

ŷ

û

LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLLANTYSILIOGOGOGOCH

Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilio-gogo-goch

Listen to the sound of these words >>>

Photo : Gare ferroviaire à Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllantysiliogogogoch, Pays de Galles, Royaume-Uni

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | un     |
| 2  | dau    |
| 3  | tri    |
| 4  | pedwar |
| 5  | pump   |
| 6  | chwech |
| 7  | saith  |
| 8  | wyth   |
| 9  | naw    |
| 10 | deg    |



DEUTSCH DE  
95 000 000



<< Hör dir an, wie diese Wörter klingen

Photo : L'île de Sylt, en Allemagne

# HR HRVATSKI

5 600 000

Kako si?

Bok!

Hvala!

da

ne

Poslušaj kako zvuče ove riječi >>>

Photo : Le Parc national de Plitvice, en Croatie

- 1 jedan
- 2 dva
- 3 tri
- 4 četiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedam
- 8 osam
- 9 devet
- 10 deset



ć

ć

ž

š

đ

# BOSANSKI BS

3 000 000

Kako  
si?

Ćao!

Hvala!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | jedan  |
| 2  | dva    |
| 3  | tri    |
| 4  | četiri |
| 5  | pet    |
| 6  | šest   |
| 7  | sedam  |
| 8  | osam   |
| 9  | devet  |
| 10 | deset  |

ć

ž



ć

đ

š

da

ne

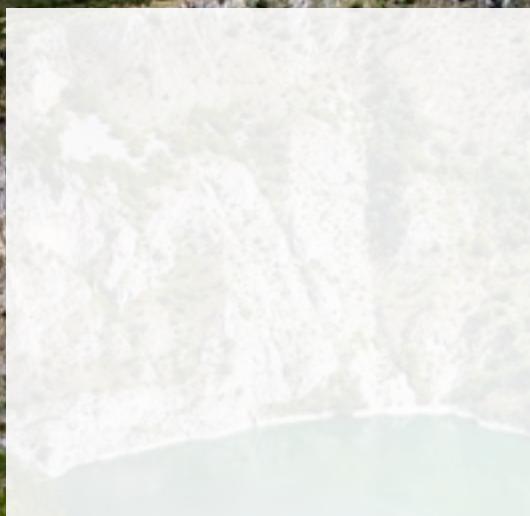
<< Poslušaj kako zvuče ove riječi

Photo : Le Vieux pont de Mostar, en Bosnie-Herzégovine



# SR СРПСКИ

12 000 000



Послушај како звуче ове речи >>>

Photo : Méandres de la rivière Uvac, en Serbie



- |    |        |
|----|--------|
| 1  | један  |
| 2  | два    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седам  |
| 8  | осам   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |



ՀԱՅԵՐԵՆ ՀՅ

••• 6 700 000

Ուցես:

Ողջույն:

Ծորհակա-  
լություն:

- 1 մեկ
- 2 երկու
- 3 երեք
- 4 չորս
- 5 հինգ
- 6 վեց
- 7 յոթ
- 8 ութ
- 9 ինը
- 10 տասը



<< Լսեք այս բառերը

Photo : Monument de l'alphabet arménien (Arty Om | Shutterstock.com)

ա բ գ դ ե զ է ը թ ժ ի լ ի ծ կ հ ձ ն մ

յ ն շ ո չ պ շ ո ւ վ տ ր ց ո ւ փ ք և օ ֆ

այն

ոչ



ROM

# ROMANI ČHIB

888 3 500 000



- 1 jekh
- 2 duj
- 3 trin
- 4 štar
- 5 panž
- 6 šov
- 7 efta
- 8 oxto
- 9 iňa
- 10 deš

Ašun kadala svaturja >>>

Photo : Danse rom



# LËTZEBUERGESCH LB

888 600 000

Wéi geet  
et?

Moien!

Merci!

- 1 eent
- 2 zwee
- 3 dräi
- 4 véier
- 5 fënnef
- 6 sechs
- 7 siwen
- 8 aacht
- 9 néng
- 10 zéng



<< Lauschter wéi dës Wierder kléngen

Photo : Le skatepark de la Pétrusse, au Luxembourg (degetzica | Shutterstock.com)



ä

ëé



# LANGUE DES SIGNES INTERNATIONALE



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

Photo : Groupe de personnes utilisant la langue des signes internationale

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL

13 500 000



αβγδεζηθικλμν

ξοπρστυφχψω

<<< Άκουσε τον ήχο αυτών των λέξεων

Photo : Rue colorée à Oia, en Grèce

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | ένα     |
| 2  | δύο     |
| 3  | τρία    |
| 4  | τέσσερα |
| 5  | πέντε   |
| 6  | έξι     |
| 7  | επτά    |
| 8  | οχτώ    |
| 9  | εννιά   |
| 10 | δέκα    |

# SQ SHQIP

7 500 000



*Sijeni?*

*Përshëndetje!*

*Faleminderit!*

*po*

*jo*

*ç*

*ë*

Dëgjoni tingullin e këtyre fjalëve >>>

Photo : Café de plage à Ksamil, en Albanie

- |    |                |
|----|----------------|
| 1  | <i>një</i>     |
| 2  | <i>dy</i>      |
| 3  | <i>tre</i>     |
| 4  | <i>katër</i>   |
| 5  | <i>pesë</i>    |
| 6  | <i>gjashtë</i> |
| 7  | <i>shtatë</i>  |
| 8  | <i>tetë</i>    |
| 9  | <i>nëntë</i>   |
| 10 | <i>dhjetë</i>  |





<< Чуйте как звучат тези думи

Photo : Le monastère de Rila, en Bulgarie

ий

щ

я

ю

ъ

ь

Как си?

Здравей!

Благодаря!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | едно   |
| 2  | две    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седем  |
| 8  | осем   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |

# МК МАКЕДОНСКИ

3 500 000

Како си?

Здраво!

Благодарам!

да

не

Г и  
с љ њ ч ѕ  
ј њ ќ ѕ њ

Слушнете како звучат овие зборови >>>

Photo : L'Église Saint-Jean de Kaneo, en Macédoine du Nord

- 1 еден
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седум
- 8 осум
- 9 девет
- 10 десет



# GAEILGE GA

170 000



- 1 A hAon
- 2 A Dó
- 3 A Trí
- 4 A Ceathair
- 5 A Cúig
- 6 A Sé
- 7 A Seacht
- 8 A hOcht
- 9 A Naoi
- 10 A Deich



<< Éist le fuaim na bhfocal seo

Photo : Les falaises de Moher, en Irlande

# HU MAGYAR

13 000 000

Szia!

Hogy  
vagy?

Köszönöm!



igen

nem

óöő

í

á

úüű

é

Hallgasd meg, hogy hangzanak ezek a szavak>>>

Photo : Le lac Balaton en Hongrie

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | egy    |
| 2  | kettő  |
| 3  | három  |
| 4  | négy   |
| 5  | öt     |
| 6  | hat    |
| 7  | hét    |
| 8  | nyolc  |
| 9  | kilenc |
| 10 | tíz    |



ja

nee

- 1 een
- 2 twee
- 3 drie
- 4 vier
- 5 vijf
- 6 zes
- 7 zev
- 8 acht
- 9 negen
- 10 tien



<< Luister naar de klanken van deze woorden

Photo : Tulipes et moulins à vent de Zaanse Schans aux Pays-Bas



Hoe gaat  
het ermee?

Hallo!

Dankjewel!

# LT LIETUVIŲ KALBA

3 000 000



# ITALIANO IT

888 67 000 000

*Come stai?*

*Ciao!*

*Grazie!*

- 1 uno
- 2 due
- 3 tre
- 4 quattro
- 5 cinque
- 6 sei
- 7 sette
- 8 otto
- 9 nove
- 10 dieci



<<< Ascolta il suono di queste parole

Photo : Riomaggiore, Italie

à

èé

ù

ì

òó

**KA ქართული**  
3 700 000



- 1 ერთი
- 2 ორი
- 3 სამი
- 4 ოთხი
- 5 ხუთი
- 6 ოცნები
- 7 შვიდი
- 8 რვა
- 9 ცხრა
- 10 ათი

აბგდევზთიკლმნოჟ

რსტუფეჭყყშჩცძწჭხჳ

მოუსმინეთ სიტუაციის უღერადობას >>>

Photo : Ushguli avec le mont Shkhara, en Géorgie (Mehmet | Shutterstock.com)

# SVENSKA SV

10 000 000



# PL POLSKI

45 000 000

Jak się  
masz?

Cześć!

Dziękuję!

tak

nie

ć

ą

ę

ł

ń

ś

żż

ó

Posłuchaj brzmienia tych słów >>>

Photo : La forêt tordue près de Gryfino, en Pologne

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć



# DANSK DA

6 000 000

Hvordan går  
det?

Hej!

Tak!

Vi er

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | en/et |
| 2  | to    |
| 3  | tre   |
| 4  | fire  |
| 5  | fem   |
| 6  | seks  |
| 7  | syv   |
| 8  | otte  |
| 9  | ni    |
| 10 | ti    |

æ

ø

å



<< Lyt til lyden af disse ord

Photo : Tivoli à Copenhague, au Danemark

ja

nej

# PT PORTUGUÊS

250 000 000

Olá!  
Como  
estás?  
Obrigado/a!

áàâã

ç

úü

óôõ

éê

í

sim

não

Ouça o som destas palavras >>>

- 1 um
- 2 dois
- 3 três
- 4 quatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 sete
- 8 oito
- 9 nove
- 10 dez



# GALEGO GL

2 400 000

Ola!

Como  
estás?

Grazas!

si

non

ó

í ï

á

é

ñ



<< Escoita o son destas palabras

Photo : La plage d'As Catedrais, en Espagne

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | un    |
| 2  | dous  |
| 3  | tres  |
| 4  | catro |
| 5  | cinco |
| 6  | seis  |
| 7  | sete  |
| 8  | oito  |
| 9  | nove  |
| 10 | dez   |

# LV LATVIEŠU VALODA

888 1 750 000



- |    |         |
|----|---------|
| 1  | viens   |
| 2  | divi    |
| 3  | trīs    |
| 4  | četri   |
| 5  | pieci   |
| 6  | seši    |
| 7  | septiņi |
| 8  | astoņi  |
| 9  | deviņi  |
| 10 | desmit  |

č ū !  
ā Š ž ē  
ī ķ é  
ģ ń

Klausies, kā skan šie vārdi >>>

Photo : Célébration du solstice d'été en Lettonie (Raimonds Kalva LV | Shutterstock.com)



NORSK NO  
••• 5 320 000



# SE SÁMEGIELLA

888 30 000



đ

ŋ

ť

á

ž

č

š

*juá*

*a-a*

*Mo dat  
manná?*

*Bures!*

*Giitu!*

- 1 okta
- 2 guokte
- 3 golbma
- 4 njeallje
- 5 vihtta
- 6 guhtta
- 7 čieža
- 8 gávcci
- 9 ovcci
- 10 logi

# РУССКИЙ RU

150 000 000

да

нет



- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 четыре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 семь
- 8 восемь
- 9 девять
- 10 десять



<<< Послушайте, как звучат эти слова

Photo : Baignade dans un trou de glace en Russie

ъ ё ѿ ий  
э ю я ы  
щ

# ES | ESPAÑOL

489 000 000

¡Hola!

¿Cómo  
estás?

¡Gracias!

sí

no

- 1 uno
- 2 dos
- 3 tres
- 4 cuatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 siete
- 8 ocho
- 9 nueve
- 10 diez

Photo : Femmes dansant le flamenco à Séville, en Espagne (leonov.o | Shutterstock.com)

Escucha cómo se pronuncian estas palabras >>>

á

ñ

é

úü

í

ó



# LE VOYAGE LINGUISTIQUE DE LARA À TRAVERS L'EUROPE

[EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY](http://EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY)

*Voilà toutes les langues de notre voyage à travers l'Europe, mais il en existe bien d'autres en Europe et dans le monde !*

Basque



AFRO-ASIATIQUES

350 000 000

Géorgien

SÉMITIQUES  
Maltais

Baltes

Letton

Lituanien

ALBANIEN

Albanais

GREC

Grec

KARTVELIENNES

Géorgien

INDO-EUROPÉENNES

Irlandais

Gallois

OURALIENNES

Arménien

Romani

GERMANIQUES

Irlandais

Gallois

ROMANES

Arménien

Romani

TURCIQUES

Azéri

Turc

ALTAÏQUES

210 000 000

3 200 000 000

5 000 000

25 000 000

BE	EN	FY	SL	FR	UK
CA	TR	AS	EU	MT	IS
ET	RO	CS	SK	FI	RM
CY	DE	HR	BS	SR	HY
ROM	LB	EL	SQ	BG	
MK	GA	HU	NL	LT	IT
KA	SV	PL	DA	PT	GL
LV	NO	SE	RU	ES	

[edl.ecml.at/languagejourney](http://edl.ecml.at/languagejourney)



*Une langue peut vous ouvrir la porte vers un monde nouveau. Un monde où vous pourrez découvrir des merveilles dont vous n'auriez jamais soupçonné l'existence concernant des pays et des cultures si vous n'aviez pas fait usage de la clé que vous offre la langue. Et une porte peut vous conduire dans une pièce où se trouvent de nombreuses autres portes !*

*Pour certains, les langues sont une véritable passion, pour d'autres une nécessité, mais où que vous alliez et quoi que vous fassiez, vous ne pourrez pas en faire abstraction. Nous espérons que ce voyage vous aura donné un petit avant-goût de quelques-unes des nombreuses langues qui nous environnent et vous encouragera à en découvrir davantage.*

Pour plus d'informations sur le Centre européen pour les langues vivantes du Conseil de l'Europe et la Journée européenne des langues, veuillez vous rendre sur [www.ecml.at](http://www.ecml.at).

Pour toute adaptation ou traduction, veuillez nous contacter ([information@ecml.at](mailto:information@ecml.at)).

2021, Conseil de l'Europe